

Bendición de las Imágenes de los Sagrados Corazones de Jesús y de María en Monte-Toro

CONSAGRACION DIOCESANA AL DIVINO CORAZON

EL TRIDUO

Según lo prescrito por el Rdmo. Prelado, la magna solemnidad fué precedida por un triduo eucarístico celebrado los días 5, 6 y 7 en todas las parroquias de la Diócesis, con pláticas sobre el Santísimo Rosario, el Sagrado Corazón de Jesús y el Inmaculado Corazón de María. Al triduo de la Catedral asistió el Excmo. Sr. Obispo, y en él predicaron los Muy Ilustres. Sres. Taberner y Florit, y el Rdo. Sr. Gener. La Capilla Davidica alternó con el pueblo en el canto de los himnos señalados: «Cor Jesu Sacratissimum», «Christus vincit», «Magnificat» e himno de la Reina Coronada de Monte-Toro.

EL DIA

Fué providencial que a causa del estado del tiempo se aplazara la solemnísima fiesta hasta el jueves día 12 último: recordemos que el 12 de septiembre del pasado año 1943, fiesta del Dulcísimo Nombre de María, celebramos la Coronación Pontificia de la Patrona de Menorca y la Consagración Diocesana al Purísimo Corazón de María; y el 12 de octubre del presente año, festividad de Ntra. Sra. del Pilar y Día de la Hispanidad, se bendice la imagen del Sagrado Corazón que corona el monumento patriótico restaurado, y se consagra la isla al mismo Divino Corazón. Y si fervorosa y magnífica resultó la solemnidad de antaño, más devota y concurrida si cabe—no obstante ser muchísimas las personas que no han podido asistir debido a las presentes dificultades de transporte—ha resultado la fiesta de este año.

LA ESTATUA

La imagen mide cinco metros de altura, es broncea, con faz, Corazón, manos y pies dorados, y fué construida en el Palacio Episcopal, según procedimientos ideados por el Ilmo. Sr. Vicario General D. Mateo Bosch, alma de la magna obra restauradora de Monte-Toro. En el interior del pecho se hallan los nombres de todos los menorquines, con sus Autoridades y clero—los de éste escritos de puño y letra del Reverendísimo Prelado—. Un detalle de españolísima piedad: en la

monumental cabeza de la imagen se halla incrustado un fragmento de la pétreo estatua del Sagrado Corazón del Cerro de los Angeles profanada y destruida por los marxistas, el cual fué recogido

quines caídos en la guerra de Africa.

LA FIESTA

Ya antes del alba toda clase de vehículos conducen a Mercadal



La gran imagen del Sdo. Corazón, que corona el monumento patriótico

en dicha eminencia central de la Península el mismo día de su Liberación por las tropas nacionales. Mira nuestra imagen hacia el oriente, y tiene su diestra en ademán de bendecir y su izquierda en gesto de amparar a los que al Sagrado Corazón se acogen. Imposible describir la sensación de serena y augusta majestad que produce el conjunto, con la estatua, abiertos los brazos en forma de cruz, que corona el restaurado monumento de los menor-

quines venidos de todos los pueblos de la Diócesis. Y luego las alegres subidas en grupos de santa hermandad, con el rezo tradicional del Santo Rosario. Ni faltan los viajes penitenciales a pie, aun de las ciudades extremas de la isla, y se ve algún peregrino a pie descalzo por la áspera pendiente.

A las 10:30 el Ilmo. Cabildo Catedral y la casi totalidad del Rdo. Clero diocesano se congrega en el templo de la Reina Coronada

para el rezo de Prima, terminada la cual hace su entrada el Excmo. Sr. Obispo, revestido de capa magna, y se inicia acto seguido la Tercia pontifical. Después de ésta el Prelado, revestido de todos los atributos de su dignidad, dirige procesionalmente al altar dispuesto al aire libre, junto a la antigua torre y frente al monumento del Sdo. Corazón, para la Misa pontifical que da comienzo poco antes de las once. Asisten a S. E. Rdma. los M. Ilustres. Sres. Arcipreste, Arcediano, Taberner, Jaume y Lectoral. El Rdo. Clero y Seminario ocupan la parte del Evangelio, y las Autoridades Militares, Civiles, del Movimiento, insulares y Ayuntamientos de la Isla la parte de la Epistola. Frente al altar está la Bandera del Regimiento de Infantería N.º 37, del cual asiste también la banda de música y una compañía. La Capilla Davidica, alternando con el canto gregoriano del Clero y pueblo, interpreta polifónicamente los Kyries, el salmo «Dixit Dominus» al ofertorio, el «Domine, non sum dignus» de Victoria a la comunión, y el «Dolcissim Cor» al último Evangelio. Terminada la Misa, y tras una alocución del Rvdm. Prelado, procede éste a la bendición de la estatua del Sdo. Corazón de Jesús, que es saludada con el canto del «Cor Jesu Sacratissimum» y del «Christus vincit». Luego el Sr. Obispo, arrodillado ante la ingente imagen, lee la fórmula de la Consagración al Sdo. Corazón repetida fervorosamente por los asistentes. Son las doce del mediodía. Disparos de morteretes anuncian el fausto momento a todos los pueblos de la isla, y en todas las Parroquias repican las campanas y se lee simultáneamente el acto de consagración.

Organízase luego la procesión a la explanada frontera al Santuario, y allí el Prelado pronuncia breves palabras antes de bendecir la imagen del Inmaculado Corazón de María que corona la fachada del templo. Se canta el «Magnificat» por la Capilla y el pueblo, y a los acentos de la Salve gregoriana, el cortejo se reintegra a la iglesia, donde cierran el acto el «Oremus pro Pontifice»

(Sigue en la pág. 8)

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

JEFATURA PROVINCIAL DE BALEARES

CIRCULAR N.º 8

Como ampliación de lo incluido en la circular número siete de esta Jefatura y para suplir las deficiencias de funcionamiento observadas en la labor encomendada a algunas de las Juntas Agrícolas Locales que al parecer no se han percatado debidamente de la trascendente misión que tienen confiada y los perjuicios que pueden originar a los agricultores con el retraso en el cumplimiento de los servicios que se les encomiendan, ha parecido procedente, en beneficio de los agricultores, acordar:

PRIMERO. — Todos los productores de pienso podrán molturar la mitad de los reservados para consumo, aunque no haya podido entregar todavía los cupos que tienen fijados de trigo y pienso por la Junta Agrícola Local con carácter definitivo.

SEGUNDO. — Para ello transportarán los granos hasta el molino autorizado que prefieran acompañándolos del C-1 y el molinero anotará las operaciones efectuadas cuidando de no recibir cantidad superior al cincuenta por ciento de las que figuren en la casilla de la tabla 2 del C-1 que dice: «Cupo Excedente. — Para consumo de la explotación»

TERCERO. — Los agricultores que utilicen esta autorización cumplirán los cupos forzosos antes de 15 de Octubre, ya que se amplía por la presente el plazo de entrega de trigo y piensos hasta esa fecha, sin que esta concesión que se les otorga implique relevamiento de la obligación pendiente.

CUARTO. — Se dieron a las Juntas Agrícolas facultades delegadas en nuestro escrito circular n.º 569 para aumentar el cupo de trigo a aquellos agricultores cuyas posibilidades lo permitieran y dedicando estas cantidades, junto con otra que se les concedía en principio, a rebajar o anular los cupos merecedores de ello, no puede suceder lógicamente, en una estimación ponderada, que se

hayan fijado por algunas de dichas Juntas ciertos cupos individuales tan elevados que no dejen semilla suficiente, mientras en otros consientan la existencia de excedentes hasta de libre venta, y aún hayan admitido las declaraciones de cosecha obtenida sin una revisión minuciosa de las cantidades declaradas, revisión que deben hacer sin demora y deficiencias que deben salvar inmediatamente, las que en ellas han incurrido, para evitar que al realizar esta Jefatura las comprobaciones que se propone llevar a cabo encuentre efectos de parcialidad o negligencia, seguramente

incurso en las Leyes de Tasas u otras pertinentes para sancionar el trastorno causado.

QUINTO. — Los agricultores que tengan su C-1 autorizado ya para molturar piensos por el Jefe de Almacén del S. N. T., pueden molturar la totalidad.

SEXTO. — La concesión de autorizaciones de utilizar las reservas de trigo, subsiste en la misma forma que señalábamos en la circular número siete.

Palma de Mallorca, 22 Septiembre de 1944.

EL JEFE PROVINCIAL
MANUEL PEREZ BALDEON
rubricado

Productor: Si con tu valor en la guerra supiste libertar una Patria esclavizada; por las elecciones sindicales serás el constructor de su engrandecimiento en la paz.



SECCION FEMENINA

Mañana domingo día 15 fiesta de Santa Teresa de Jesús, la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. festejará a su Patrona, la Santa española.

Asistirán las afiliadas a las 8 y media a la misa que se celebrará en la Parroquia Iglesia de San Francisco en honor de la Santa. A las 9 y media tendrá lugar el paso de las flechas azules que han cumplido la edad reglamentaria a la Sección Femenina y por la

tarde a las 5 y en el Salón de actos de F. E. T. tendrá lugar un acto de propaganda de la lucha contra la mortalidad infantil en el cual el Inspector Municipal de Sanidad, camarada médico Laureano López Marqués, pronunciará una conferencia sobre puericultura. Se sortearán prendas de canastillas y hatillos entre las madres necesitadas asistentes. Quedan invitadas las madres y futuras madres.

Depósito de Papeles Pintados

para cielos rasos y habitaciones

ULTIMAS NOVEDADES.-PRECIOS LIMITADOS

Estilos gótico, chino, renacimiento y otros.

JUAN LLUCH - Federico Pareja, 9

EL RUEDO

GRAN REVISTA TAURINA
Suscripción y venta: AL'LES

Productor: Las elecciones sindicales no solo te piden tu voto; sino que te ofrecen los puestos de dirección encargados de resolver tus problemas económicos sociales.



CONSTITUCION DE GREMIOS

En el nombre de Dios, al servicio de España y como instrumentos del Estado, se han constituido en esta Casa Sindical Comarcal. los siguientes Gremios:

PIEL	TEXTIL
CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA	ALIMENTACION
MADERA Y CORCHO	HOSTELERIA Y SIMILARES
METAL	INDUSTRIALES Y COMERCIALES VARIOS
TRANSPORTES Y COMUNICACIONES	

Para ocupar el cargo de Maestro Mayor de los antedichos Gremios han sido designados por el Delegado Sindical Provincial los siguientes agremiados:

SEBASTIAN MESQUIDA FERRER, JOSE MOLL CAPELLA, JAIME BAGUR ARNAU, JUAN GELABERT CAULES, LORENZO ARGUMBAU OLIVER, ANGEL PICO PINEDA, PEDRO BAGUR VAZQUEZ, JUAN MESTRES PUJOL, ANTONIO SINTES MOLL.

Reorganizada la Hermandad de Labradores y Ganaderos con sujeción a los nuevos Estatutos aprobados por la Superioridad, ha sido ratificado en su cargo de Jefe de la misma con el título de PROHOMBRE el camarada BARTOLOME GORNES SOLIVERAS.

También se ha constituido la COFRADIA DE PESCADORES que sustituirá al actual Pósito de Pescadores, habiendo sido nombrado por la Superioridad PATRON MAYOR de la misma el camarada ESTEBAN MONTANER JUANEDA.

ORDEN

de cese de Subdelegados de Sindicato

Debido a la constitución de Gremios, cesan en su cometido los antiguos Subdelegados que venían ejerciendo la dirección de los Sindicatos.

Por tal motivo, creo un deber de justicia agradecer públicamente el celo y desinterés demostrados en el ejercicio de su cargo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Ciudadela 10 octubre 1944.

EL JEFE DE LA CASA COMARCAL

ELECCIONES SINDICALES

Sanciones a los que se abstengan de emitir su voto

Por reciente Decreto de la Presidencia se han señalado sanciones a los productores y empresarios que el día 22 del actual se abstengan de concurrir a las elecciones sindicales.

Dichas sanciones son pecuniarias con multas de 500 a 5.000 pesetas, pérdida de derechos civiles y recargo de la Contribución.

Galletas y Bizcochos Finos

Hijo de F. Torra Estany

Agente de Ventas:

GABRIEL FULLANA

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR WERTHEIM

Desde 975 Pesetas

Exclusiva para Menorca

Pedro Goñalons

Cervantes. 36 CIUDADELA

PANTALLA CIUDADANA

LA EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS

Contestamos a algunas preguntas:

- 1.ª La exposición no es un concurso, sino una muestra de la afición a la fotografía y de las bellezas de Menorca.
- 2.ª Las casas de material fotográfico y otros particulares ofrecen un objeto para agradecer a los expositores que presenten las mejores fotos.
- 3.ª Por lo que antecede, no hay inconveniente en que se sepa el nombre del expositor.
- 4.ª Una vez acabada la exposición serán devueltas las fotografías a sus dueños.

* * *

Recordamos que la fecha definitiva del cierre de admisión es el
ULTIMO DIA DE OCTUBRE

como el local tiene un límite de superficie para exponer las fotos aconsejamos a los expositores que no esperen a última hora para entregar sus trabajos, pues pudiera ser que nos viéramos obligados a cerrar antes de la fecha la lista de admitidos.

Clausura de una exposición

En las «Galerías Circulo Artístico» tuvo lugar el pasado lunes la clausura de la exposición de pinturas de Bernardo Benejam.

Al éxito de público conseguido hay que añadir el de venta, pues las obras expuestas fueron adquiridas en su mayor parte.

De nuevo aprovechamos la ocasión para felicitar al Sr. Benejam y alentar a la Junta del «Circulo Artístico» para que se mantenga en la nueva ruta iniciada con la reciente exposición en sus Galerías.

Procesión del Smo. Rosario

Siguiendo antigua costumbre, los domingos del mes de octubre se celebra la procesión del Santísimo Rosario. El domingo día 8 del actual el Rdmo. Sr. Obispo honró con su asistencia la citada procesión a la que asistió crecido número de fieles, recorriendo las calles de José M. Quadrado, Virgen del Carmen, Plaza Alfonso III, Avenida José Antonio, Federico Pareja, San Clemente, San Cristobal, S. Jaime, Pedro Cortés, San Sebastián y Obispo Torres.

Militares

Por reciente disposición del Ministerio del Ejército, ha sido ascendido a teniente provisional el alférez D. Antonio Puigcerver, de guarnición en esta Plaza.

Nuestra enhorabuena.

Marítimas

Procedente de Palma llegó el sábado día 7 el vapor «Ciudadela» al mando de su capitán don José Oliver, con una carga de 600 cajones y 60 canastros de higos, 100 canastros de uva, 60 sacos de cebollas, 80 sacos de coles, 13 cajas y 20 garrafas de vinos e importante cantidad de alcoholes y licores.

—Procedente de Barcelona llegó el pasado sábado el velero «San Antonio», con 15.000 kilos de cemento, una partida de alfalfa y 30 toneladas de carga general. Patrón, D. A. Benejam.

—Salió el martes para Palma al objeto de cargar patatas el velero «Flor del Mar». Patrón D. J. Canet.

Farmacia de turno

D. Gabriel Martí.-Santisimo, 10.

Menorca ocupó, en 1943, lugar distinguido en la aportación a la Obra de la Propagación de la Fe

Según leemos en la Revista Misional «Catolicismo», las diez diócesis españolas que, en proporción a sus habitantes, han sido las primeras en su recaudación a la Propagación de la Fe, por lo que hace a cuotas, son las siguientes, por este orden: Pamplona (0'22), Vitoria (0'15), Palencia (0'11), Santander (0'09), Tudela (0'09), Madrid (0'06), Solsona (0'06), Mallorca (0'06), MENORCA (0'06), Burgos (0'05).. En cambio, en la colecta del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, la Misión de Fernando Poo ocupa indiscutiblemente, y a gran distancia de las demás, el primer lugar en la proporción de 1'49 pesetas por habitante católico. ¡La Misión de Fernando Poo! No la diócesis, sino el Vicariato, un pobre Vicariato de africanos recién convertidos, faltos de las cosas más indispensables para la vida. Es algo que debe poner lágrimas de ternura en los ojos de los ángeles y rubor de vergüenza en nosotros. Siguen Pamplona con 0'45 pesetas por habitante, Tudela con 0'42, Madrid con 0'40, Vitoria con 0'30, Santander con 0'20, Huesca con 0'19, Valencia con 0'16, Burgos con 0'13 y Barcelona con 0'13.

Como puede verse, la colaboración de España a la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe, a pesar de la aparente brillantez de los tres millones y medio de pesetas recaudadas en el pasado año, puede decirse que está aún en sus comienzos y dista mucho del ideal al que puede y debe llegar nuestra Patria.

El mejor obsequio: un buen libro. - Visite la Librería AL·LÉS

AYER Y HOY

De nuevo la voz de nuestras Autoridades, el pomposo anuncio de la prensa y el eco entusiasta de los pueblos de la Isla, atraen nuestras miradas, arrastran nuestros corazones hacia la cumbre del monte sagrado en donde asienta su trono la Reina y Señora de nuestros amores, la Virgen de Monte Toro.

Era ayer, en la fecha conmemorativa de la heroica gesta ciudadelana, en el 9 de julio del año 1928, cuando el pueblo menorquín, presidido por sus dignas autoridades, se congregaba en Monte Toro y junto al Santuario de la Virgen con gran solemnidad inauguraba el soberbio Monumento dedicado a los hijos de esta noble tierra que generosamente vertieron su sangre, en los campos africanos, en defensa del honor y derechos de España.

La augusta voz del Monarca español dejose oír en tan solemne como patriótico acto por mediación de su representante el Excmo. D. Enrique Marzo, Capitan General del archipiélago balearico. La iglesia habló por boca de los Excmos. Prelados Doctores Torres y Cardona, y Menorca por los respectivos Alcaldes de la Isla.

Es hoy, en la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de España, en la jornada dedicada a la Raza, noble e hidalga que subyugó al mundo entero, cuando sobre el mismo pedestal que levantó el amor y patriotismo de nuestro pueblo en honor a sus gloriosos Mártires, solemnemente se coloca la imagen de Jesús y se consagra Menorca a su Deífico Corazón.

Y al resonar de nuevo, por el ambiente menorquín, el entusiasmo que ha despertado la gran fiesta que se celebra en Monte Toro, creo que constituye para mí un deber sagrado, como superviviente de la Comisión organizadora que a fuerza de sacrificios levantó aquel Monumento, recordar hoy aquella imborrable fecha que atrajo sobre Menorca la mirada de España entera.

Y si aquel sitio fué el escogido para perpetuar tan memorable recuerdo por ser—según afirmó el llorado Comandante Sr. Lafuente Vanrell—el mas alto de Menorca y por lo tanto el mas próximo al Cielo, al consagrar la Isla al Corazón de Jesús, justo es que al lado de la lista de los Mártires por la Patria figure la no menos emotiva de los Mártires de la Religión, ya que el ejemplo de su heroica abnegación, el sacrificio cruento de sus vidas hará que sea un hecho el reinado del Corazón de Jesús sobre la tierra regada con su propia sangre.

JOSE CAVALLER PIRIS

MARCA El mejor diario deportivo. — Gran suplemento gráfico todos los martes. — Venta Imprenta Al·lès

GIN BELTRAN

Hotel San Agustín

PLAZA IGUALDAD, 3 y CALLE HOSPITAL
(Junto Ramblas)
BARCELONA
TELÉFONO, 20628

Habitaciones con agua corriente - Teléfonos interiores
Cuartos de baño - Calefacción central Precios módicos

PROPIETARIO: JAIME TURA FONT

Stilográficas "REGIA" garantizadas. — Imprenta Al·lès.

VULGARIZACIONES CIENTIFICAS

III

ALIMENTACION Y VITAMINAS

Cuanto llevamos expuesto, en artículos anteriores, relacionado con la alimentación, no está en manera alguna distanciado de los modernos trabajos que sobre el mismo asunto se están llevando a cabo por expertos biólogos.

En verdad que señalar como elementos integrantes de los alimentos e indispensables para el sostenimiento de la vida al *nitrógeno*, *carbónico*, etc., cuando hoy tan solo se habla y se prodiga la suma importancia que para nuestra existencia tienen las no del todo bien llamadas *vitaminas*, no parece sino que se persiste en mantener un criterio que por lo anticuado es ya caduco y por lo tanto inadmisibles.

Lo que hay, respecto al particular, es que los modernos conocimientos permiten conocer mas a fondo el funcionamiento de los elementos en nuestro organismo, llegando a ser posible el poderlos especificar y detallar con sus nombres y funciones propias, sin que estos adelantos destruyan, empero, las verdaderas bases de la alimentación completa a la que están acoplados estos nuevos elementos que aún faltos, algunos de ellos, de nitrógeno, son necesarios para el desarrollo de la vida.

Y a fin de convencernos de lo afirmado, vamos a ocuparnos de las *vitaminas* que a pesar de su reconocida e indiscutible importancia, nos inclinamos a creer que se está ya abusando del pregon que hoy empieza ya a sonar a reclamo mercantil o comercial cuando tan solo, su descubrimiento, debe responder a los fines humanitarios a que están destinadas las llamadas *vitaminas*.

Deseosos de no apartarnos del título que encabeza estas líneas, no nos adentraremos en el vasto campo de la *química biológica*, para dar a conocer estos modernos elementos nutritivos, reparadores y curativos ya que no escribimos para quienes nos pueden enseñar sino para los que quieren aprender en la divulgación de conocimientos que venimos obligados ha difundir los que fuimos agraciados con un honroso título académico.

Prescindamos, por lo tanto, de si estos elementos son derivados del *amoniaco* por la sustitución parcial o total de su *hidrógeno*, o si no les está apropiada la palabra *amina* de si esta denominación nos recuerda el nombre de la esposa de Mahoma, así como también si son los *aminoácidos* los constituyentes de muchos que dan origen a las *hormonas* que son las que rigen las funciones vitales mas importantes.

En honor a la verdad debemos afirmar que el descubrimiento de las *vitaminas* es relativamente

reciente aunque su existencia, en la naturaleza, date desde de la aparición de la superficie terrestre de los reinos animal y vegetal ya que fué en el año 1897 cuando los Doctores Eijkman y Grijns, así como Frasser y Stanto los que estudiando la enfermedad de los filipinos, conocida por *beriberi*, sospecharon un algo que les llamó la atención.

Prosiguiendo estos mismos trabajos de investigación, el eminente biólogo Funk, aisló, en 1911, una sustancia a la que dió el nombre de *amina vital* o *vitamina*. Desde la mentada fecha muchos han sido los trabajos que se han llevado a cabo, consiguiendo el descubrimiento de unas cuantas *vitaminas* cada una de las cuales, de origen variado, está encargada de una misión especial en el organismo humano.

No vamos a enumerarlas una por una ya que son conocidas la mayor parte de ellas por haber sido prodigado su origen y actuación en revistas médicas, artículos de prensa e incluso en prospectos de propaganda; tan solo añadiremos que una de las más estudiadas es la *vitamina B*, conociéndose desde la B₁ hasta la B₇. La B₁ y la B₂ junto con el factor PP son indispensables para la vida humana. Hállase la *vitamina B* en la *cáscara* del arroz.

El raquitismo, originado por la deficiencia en la calcificación de los huesos, se combate con la colaboración armónica del *calcio* con el *fósforo*, influenciados por la *vitamina D*.

Los trabajos de investigación, realizados hasta la fecha, permiten reconocer que el reino vegetal es el que mayor número de estos elementos nos proporciona lo que nos evidencia una vez mas que Dios al crear el hombre no le dejó abandonado sobre la tierra, sino que le proporcionó todos los elementos necesarios para hacer frente a sus necesidades.

Teniendo una idea, aunque muy superficial, de lo que son las *vitaminas* así como de su importancia para la defensa de la salud y no desconociendo tampoco el manantial vitaminico que la naturaleza nos ofrece, falta tan solo el saber la cantidad de *vitaminas* necesaria para conservar el equilibrio fisiológico de nuestro organismo.

Muy modestas son, en verdad, nuestras exigencias orgánicas en *vitaminas* pues se calcula que precisamos 14 centigramos por día, 1 gramo por semana y 50 por año lo que en total representa 3 kilos para 60 años de existencia, cuyo prudencial uso nos evitaría la enfermedad propia, de carencia de estos elementos, conocida con el nombre de *avitaminosis*.

JOSE CAVALLER PIRIS
Inspector Farmacéutico Titular

NOTAS PALMESANAS

MOLINAR DE LEVANTE

A una maestra joven de párvulos que no es el coco de sus niños ya que la reciben a diario en su Escuela del Molinar con los bracitos abiertos y las caricias de sus besos.

Ya la urbe en su ensanche va avanzando hacia el Molinar. Las modernas edificaciones de las nuevas avenidas van limando lo poco que quedaba de la estampa añeja.

Los molinos del Molinar van dando sus últimos tumbos en el agotamiento de su vida; van cayendo uno a uno al impulso de la piqueta demoledora.

El Molinar sucio y desgredado va cediendo palmo a palmo solares para casas limpias y rientes. ¡Lástima que la Fábrica de gas y electricidad impida la necesaria expansión y avance hacia el mar a la barriada nueva!

Ruinas y mas ruinas se entremezclan con el polvo negruzco de la carretera y los materiales de las nuevas construcciones. Todavía entre los molinos desvencijados acampan mesnadas de gitanería pegados como salamandras a los paredones que se cuartean. Barracas que se desplomán albergan mujeres y niños. Durante el verano seorean los hombres hasta media tarde en un suelo mucho peor que el de las cuevas granadinas y pronto por las mañanas veremos como esperan a que los tibios rayos otoñales esmalten el bronce de sus cuerpos a través de las ventanas desvidriadas, mientras las gitanas viejas al despertar desarrugan sus faldas que recién a sus cuerpos deformados y las mozuelas en la caricia de la fuente pública laven el óvalo perfecto de su cara avispada y en un cacho de espejo componga a la «Durbin» o a la «Estrellito Castro» la madeja desmadejada de su rebelde cabellera.

No obstante la pobreza de esta gente bronceada y harapienta que muchos días pone la olla al fuego contando con la providencia que no siempre es pródiga, la palabra miseria en su sentido de baldón y estigma no reza para esta raza.

Miseria no para quienes enjutos de carnes y de estómago van luciendo todavía entre sus harapos la prestancia de su garbo altanero. Miseria para estas mujeres cimbreadas que tienen siempre a flor de labio su sonrisa y más allá de ella todo el valor filosófico y picaresco de la frase. Miseria no para esta gente que sabrá pasarse un día sin comer pero que no olvida una sola noche su cantar. Su cantar que es vida y aliciente de su ser gitano, su cantar y su zapateado inquieto que es el acompañamiento de su canto.

Molinar de Levante; mosaico de gentes y de industrias. Vida y tránsito de pescadores y veraneantes. Trayectoria de tranvías reumáticos. Perfumes salinos y olores nauseabundos. Detritus de industrias que tienen salida por los vertederos para mezclar sus colores sanguinolentos con el verde blanco de las olas que chocan con los peñascos de la orilla. Rumor confuso de oleajes, silbidos estidentes, voces de pescadores, cantar de cordeleros, risas y llantos de niños, rasgar de guitarras, ladridos de perros y presidiéndolo todo las torres desmanteladas de los molinos que se desmoronan y evocan la estampa del pasado; los blancos velámenes, el chirriar de las aspas y las figuras enharinadas de los molineros entonando una canción.

PEDRO SINTES SEGUI

Empresario: La seguridad en el eficaz rendimiento de tu industria te la dará tu intervención en las funciones económicas sindicales

Mare Nostrum
Seguros y Reaseguros
SOCIEDAD ANONIMA

Vida - Accidentes Individuales - Accidentes del Trabajo - Responsabilidad Civil - Transportes Terrestres, Marítimos y Aéreos - Enfermedades - Robo - Cristales - Cinematografía - Incendios - Pérdida de Beneficios - Cosechas.

VIA ROMA, 45 PALMA DE MALLORCA TELEFONO 2803

Agencia en Ciudadela ANTONIO OLIVES Nueve de Julio, 26

Una entrevista con el Jefe de la Casa Comarcal Sindical

Quiénes son los electores y qué cargos los elegibles. - Como serán las elecciones: votación directa e indirecta

En marcha ya el mecanismo de las elecciones sindicales y aproximándose la fecha señalada para llevarse a efecto, solicitamos una entrevista con el Jefe de la Casa Comarcal, camarada Mascaró, a fin de adelantar a nuestros lectores una idea de lo que serán las elecciones.

Nos recibe amablemente el Sr. Mascaró en su despacho y a nuestra petición nos ofrece un esquema explicativo:

—Terminada la primera fase de la organización sindical, y establecido en el Fuero del Trabajo y Ley de Bases de 6 de Diciembre de 1940, el Sindicato Vertical, circunstancias especiales, propias de la etapa inicial de nacimiento de la Organización Sindical, unidas a otras también pasajeras y transitorias, impusieron la necesidad de mantener un riguroso control de actividades.

Superada la primera etapa, puede concederse una mayor participación en las actividades sindicales a los productores, haciendo que tengan mas amplia intervención no solo en la vida representativa sindical, sino en la resolución de los problemas económicos en que se hallan directamente implicados los organismos sindicales. De este concepto nació el decreto de 17 de julio de 1943 y la convocatoria de las elecciones sindicales para el 22 de octubre actual.

—¿Cómo se han venido preparando las elecciones?

—En primer lugar creando los diferentes organismos de la línea económica-social. Por lo que atañe a esta Comarcal, quedaron constituidas las Hermandades, Gremios y Cofradías. Es decir desaparecen aquí los Sindicatos, por no reunir suficiente número de productores, y se constituyen Hermandades, como la de Labradores; Gremios, como el de la Piel, de la Madera; Cofradías, como la de Pescadores.

—¿Y como están integrados?

—Lo están por grupos. Le pondré el ejemplo con el Gremio de la Piel, por ser el mas numeroso. Este Gremio lo integran grupos como Artesanía, Mecánico, Semimanual, Zapatillas, Almacenes de curtidos, etc.

A cada Gremio, Hermandad o Cofradía, corresponden diver-

sos cargos. Por ejemplo, el de la Piel lo forman: el Maestro Mayor, el Sindico, Juez de examen, Mayordomos, Veedores, Jurado de la Junta Gremial y Jefes de Sección y de Grupo.

—¿Podría adelantarme algo sobre las elecciones?

—Desde luego — responde el Sr. Mascaró.—En primer lugar son electores todos los españoles de ambos sexos, mayores de 18 años, es decir, los que alcanzaron la mayoría de edad para el trabajo. Sobre esta base, cada Empresa efectúa la primera operación para las elecciones. Es decir, prepara una lista de todos los productores mayores de 18 años que trabajan en la Empresa. Estas relaciones están ya confeccionadas.

—¿Y quienes son las personas y los cargos elegibles?

—Pues puede ser elegido cualquier varón que sea mayor de edad con capacidad civil— 21 años—y que sepa leer y escribir, reuniendo, claro está condiciones de moralidad. Y los cargos elegibles lo son todos los de las Entidades Sindicales con personalidad propia, excepto las Jefaturas de cada organismo o unidad y los de carácter técnico y administrativo. Siguiendo el ejemplo con el Gremio de la Piel, a excepción del Maestro Mayor, todos los demás cargos son elegibles: Sindico, que actuará de Secretario; Juez de examen, que expedirá los títulos de oficiales y Maestros; Mayordomos y Veedores encargados de la inspección del trabajo; Jefes de Grupo, que integrarán el Jurado de la Junta Gremial y Jefes de Sección, en número de tres, para las cuestiones económicas, sociales y asistenciales.

—¿Como confeccionan las listas de los candidatos?

—En cada Entidad, en cada Empresa, confecciona la lista el Jefe de la Entidad o Empresario, asesorado por una comisión de cuatro individuos, que yo aconsejo—dice el Sr. Mascaró—sean un representante de la administración, un técnico, un especialista y uno de la mano de obra.

—¿Y a cuantos candidatos proponen?

—Se han de proponer por cada cargo, tres candidatos, tres elegibles. De esta manera, si en el Gremio de la Piel son, por ejemplo, treinta los cargos a ocupar, cada Empresa presentará una lista de noventa personas elegibles para dichos cargos. Teniendo en cuenta que esta lista de elegibles puede estar formada por personas de la fabrica y de fuera de ella, siempre y cuando estén comprendidas en el gremio.

—¿Y si alguna persona quisiera presentarse para un cargo y no estuviera comprendida en la lista de elegibles?

—Esta previsto el caso. Le basta a una persona ser propuesta por dos Procuradores en Cortes con representación sindical, y en nuestro caso—por no existir en la Isla dos Procuradores con representación Sindical—basta ser propuestos por 20 electores de un Gremio, Hermandad o Cofradía.

—En estas listas ¿se consignan los cargos?

—No. Estas listas son exclusivamente nominales. Por mediación de ellas en las elecciones del día 22, serán designados los representantes de cada Gremio, Hermandad o Cofradía. Los cargos se elegirán en otra elección que ya le explicaré.

—Continuando con las elecciones...

—Pues una vez presentadas en la Casa Comarcal las listas de los elegibles, se entregarán a cada empresa, que las colocará en lugar visible junto con la lista de los votantes de la empresa. Estas listas estarán expuestas unos días antes de la elección en cada fábrica o taller. Llegada la fecha de las elecciones, se entregará a cada votante una papeleta que rellenará con los nombres de los que a su juicio merezcan representarlos, y entregará la papeleta debidamente firmada al Jefe de taller o Empresario.

—¿Un ejemplo?

—Pues el Gremio de la Piel. En cada fábrica, taller o almacén estará expuesta la lista de los elegibles. Si por ejemplo esta lista está formada por 90 nombres, los electores seleccionarán 30 nombres que son los que escribirán en la papeleta. En general: se inscribirán en las papeletas una tercera parte de los propuestos en la lista.

—¿Donde se efectuará la elección?

—En cada fábrica o taller. Aunque para los Gremios, Hermandades o Cofradías que reúnan poco número de votantes, se destinarán diversos locales, como Casas Consistoriales, Falange y Casa Comarcal.

—Conforme. ¿Y acabadas las elecciones?

—Efectuado el escrutinio, quedan elegidos los representantes. Y ahora sigue la segunda votación a que me refería. Se llama votación indirecta: Se reúnen en la Casa Comarcal los elegidos como representantes de los Gremios, Hermandades y Cofradías, y por votación oral se designan los cargos.

—Otro ejemplo, me hace el favor...

—Seguiré con el mismo del Gremio de la Piel. El día siguiente de las elecciones, se reúnen los elegidos del Gremio. Supongamos que para el de la Piel son 30. Pues bien, entre ellos y ante el Jefe de la Casa Comarcal y el Maestro Mayor, designan por votación oral quienes ocuparán los cargos de Sindico, Juez de examen, Mayordomos, Veedores, el Jurado de la Junta Gremial y los Jefes de Sección y de Grupo.

Al despedirnos de D. Cristóbal Mascaró, nos expone hagamos llegar a nuestros lectores la importancia de las elecciones sindicales—por otra parte obligatorias y sujeta a sanción la abstención del voto, según reciente decreto de la Presidencia—ya que permiten a los productores nombrar a sus representantes que por medio de un Gremio, Hermandad o Cofradía, podrán resolverle sus problemas.

R. C.

LUIS MOLL

Motores, Lámparas y material eléctrico de todas clases. — Instalaciones telefónicas privadas. — Bombas eléctricas para usos domésticos

Bombas eléctricas centrifugas para riegos. — Motores para grandes riegos con o sin gasógeno

Motoreitos y equipos completos para máquinas de coser.—Maquinaria para trabajar la madera y de toda clase en general.—Correas para transmisión

INSTALACIONES PROYECTOS y PRESUPUESTOS

Calle San Antonio, 19 - (Frente Plaza España)

ABONOS COMPUESTOS

Marcas acreditadas y recomendables

DEPOSITO

JORGE MARQUES

Plaza Alfonso III, 7



RADIO

LA MARCA DE CALIDAD
12 meses de plazo

Venta:

CASA MERCADAL
J. M.^a Quadrado, 38

PUBLICACIONES

«BREVE PAUSA DE ROMANTICISMO CON GUSTAVO ADOLFO» DE D. ANDRÉS CASASNOVAS, EDITADO POR «AL·LES»

El conocido periodista y prestigioso escritor menorquín D. Andrés Casasnovas, acaba de publicar en los talleres de D. José Allés de Ciudadela una meritoria obra en torno de la poesía becqueriana, titulada «Breve pausa de Romanticismo con Gustavo Adolfo» y formando parte de la Colección Pauta que llevaba publicados dos volúmenes al estallar el Glorioso Alzamiento Nacional.

Es de todos conocido el nombre y la producción del Sr. Casasnovas para que nos permitamos descubrirle a nuestros lectores. La publicación que nos ocupa y que según confidencia del autor está integrada por una conferencia que fué pronunciada en el Ateneo de Mahón por el Sr. Casasnovas, en el año 1936 a raíz del primer centenario del Poeta de las Rimas, se lee con suma delectación y agrado siendo atinadísimos los comentarios que plasma el autor sobre la producción poética de Bécquer. Después de un riguroso estudio de la época en que Gustavo Adolfo dió a conocer sus actividades, lo que enmarca adecuadamente la figura del poeta, dedicase con predilección particular a la consideración de su musa poética. Continúa exponiendo unas ideas sobre las influencias y los motivos de su inspiración para terminar afirmando el genio poético de Bécquer del que acaba por decir: «El es toda la Poesía».

La edición reservada que consta de 100 ejemplares es esmeradísima. Con ella se acredita el Sr. Allés de artista consumado en el arte de imprimir. El formato, papel, tintas y rotulaciones constituyen un acierto definitivo. La publicación lleva dos ilustraciones en negro de D. José Roberto Torrent siendo ambas muy cuidadas y apropiadas.

Nuestra felicitación al Sr. Casasnovas al que aplaudimos su gesto y acierto con los que frecuentemente viene a aumentar el corto caudal de publicaciones menorquinas.

Para TABACO en España
anualmente

600 MILLONES DE PESETAS

25 pesetas por cada español

Sin embargo... para la
PROPAGACION DE LA FE
TRES MILLONES Y MEDIO

tan solo
15 CÉNTIMOS
por cada español

!!! 22 DE OCTUBRE !!!

DOMINGO MUNDIAL DE LA PROPAGACIÓN DE LA FE

¿Cual será en ese día la
APORTACION DE ESPAÑA
a la gran
OBRA DE LAS MISIONES?

ESCENARIOS Y PANTALLAS

NOTICIARIO TEATRAL

GRAN VELADA EN LOS SALESIANOS

Mañana por la tarde tendrá lugar en el Colegio Salesiano una Gran Velada de Homenaje a la Virgen Coronada de Monte-Toro.

Alternan en el programa los números de poesía con los de canto, entre los que figura una romanza de «Black, el Payaso» de Zorobabal cantada por un joven baritono de excelente porvenir. Como remate de la velada se pondrá en escena la chispeante zarzuela «Los Dinamiteros» en cuyo reparto figuran los prestigiosos nombres de los Sres. Moll, Casasnovas, Taltavull, S. Pons y otros. Esfuerzos de unos y otros artistas son conjuntados por la experta dirección del activo y dinámico Coadjutor Salesiano D. Francisco Pujolar.

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR ROSAS DE OTOÑO

Juan de Orduña ha obtenido una realización en la que es de estimar su rostro de comedia fina con una filosofía amable. Basada la cinta en la célebre obra teatral de Benavente, adaptada por Más Guindal—que ha manejado la tijera en la poda de retóricas fáciles con acierto—se ha logrado una película que puede recorrer las pantallas sin preocupaciones. De su reparto preñado de grandes figuras, es imposible resaltar a nadie. Quizá sea María Fernanda Ladrón de Guevara la que supere, pero su arte, espléndido en el teatro, tropieza con inconvenientes al ser transplantado al cine. Mariano Asquerino, Prendes, Luchy Soto, Santa-Olalla etc. etc. obtienen otro éxito en su carrera. Bien enfocados todos por la cámara experta de Golberger. En 28 días se realizó este film.

CIRCULO ARTISTICO ENTRE NOSOTRAS

Montada la película con gran lujo, con una fotografía de excepción, una dirección hábil y rodeada en el reparto por prestigiosos nombres, Diana Barrymore nos muestra su arte espléndido en muy diversas facetas. Para ella ha sido hecha esta comedieta de enredo, graciosa y entretenida, pero sin la menor trascendencia. Si mal no recordamos vimos ya este argumento, cuando el director Henry Koster estaba en Alemania y se llamaba Herman Kosterlitz. «Entre nosotras» es, salvo error, una nueva versión de «La fruta verde» que interpretó Franciska Gaal. En el reparto destacan al lado de la Barrymore, Kay Francis, unida a un ayer un poco lejano ya, Robert Cummings, buen actor y John Boles. Fué realizada por la Universal en 1941.

C.aM.eraM.an

PROXIMOS ESTRENOS

MICKEY ROONEY

CONVERTIDO EN UN DON JUAN

En «Andrés Harvey, tenorio», nuevo film de la famosa familia Harvey, Mickey Rooney actúa como un perfecto Don Juan. Judy Garland, Ann Rutherford y Diana Lewis son los nombres de sus más recientes conquistas. Todo el arte y la simpatía de Mickey se desarrollan en esta magna producción Metro-Goldwin-Mayer.

TRES FORMIDABLES ESTRELLAS EN «SUEZ»

Tirone Power, Loretta Youn y Annabella encabezan el reparto de este film que presenta 20th Century Fox, esta noche. Por primera vez veremos juntos a Tirone y Anna-

VIDA RELIGIOSA

HORARIO DE CULTOS

Día 15. Dominica XX después de Pents.

Catedral.—Misas a las 6, 7, 8, 9, a las 10'15 Misa solemne con sermón.
A las 12, Misa última.

S. Francisco.—Misas a las 6'30, 7'30, 8'30 y 9'30.

M.^a Auxiliadora.—Misas a las 6, 7, 8, 9, y 10.

Sgdo. Corazón.—Misa a las 7'30.

Virgen del Carmen.—Misa a las 7.

San Antonio.—Misa a las 7.

San Miguel.—Misa a las 8'30.

Ermita de San Juan.—Misa a las 10'15.

OBRERO:

En las próximas elecciones sindicales votarás a los camaradas de taller que deben defender tus intereses representándote socialmente en los Organismos sociales donde se trata de tu salario y condiciones de trabajo.

¡¡ELIJE A LOS MAS CAPACITADOS!!

bella, esposos en la vida real. Además «Suez» señala la reaparición en nuestras pantallas de la excelente actriz Loretta Young.

LA GRAN CINTA DEL PROXIMO «JUEVES SELECTO»

La empresa del Circulo Artístico continuará presentando solemnes estrenos en sus sesiones de «Miércoles y Jueves selectos». En las próximas, tendremos ocasión de ver de nuevo a los famosos Ray Milland y Paulette Goddard, en una producción modernísima titulada «La Pitonisa».

GUIA DE ESPECTACULOS

TEATRO

COLEGIO SALESIANO.
Mañana domingo a las 7 tarde
Velada Homenaje Virgen
Monte-Toro. (Selecto programa). Los dinamiteros (zarzuela).

CINES

CIRCULO ARTISTICO:
Hoy noche 9'30, mañana domingo a las 3 y 6'30 tarde y 9'30 noche. Noticiero No-Do 91. Aventuras de Pulgarcito en technicolor y Suez por Loretta Young, Tirone Power y Annabella.

Miércoles a las 9'30 noche y jueves tarde a las 7'15 y

9'30 noche. No-Do 92. Dibujos en color de Walt Disney y La Pitonisa por Paulette Goddard y Ray Milland.

CINE ALCAZAR: Hoy noche 9'30, mañana domingo a las 3 y 6'30 tarde y 9'30 noche. Programa doble: Su Excelencia el Mayordomo por Luis Prendes y Andrés Harvey, tenorio por Mickey Raoney y Lewis Stone.

VARIOS

PISTA DE PATINES.—Abierta todos los días de 10 a 1 horario especial para señoritas. Tarde y noche, caballeros

ESPAÑOLES:

Si las batallas de la guerra las ganan los más fuertes, las conquistas de la paz son de los más capacitados

MUEBLES

(GRAN OCASION)

JUEGO SALON

(COMPLETO)

INFORMES: IMPRENTA AL·LÉS

«MARCA» el diario de los deportistas
Suscripciones y venta: Imprenta AL·LÉS

hora deportiva

VISPERAS DE CAMPEONATO

Lo que nos manifiesta el Presidente del C. D. Ciudadela, Don Joaquín Alique

Por la Delegación insular de Fútbol ha sido designada la fecha del domingo día 22 de los corrientes, para comenzar el Campeonato de Menorca. Tenemos ya la fecha y la certeza de que el Campeonato Regional, como todos los años va a celebrarse. Nuestra primera competición insular marca de hecho el inicio de la temporada, porque desde el 1.º de Septiembre, los clubs con los partidos amistosos, dedicándose a probar las nuevas adquisiciones y a formar en definitiva el equipo que ha de jugar en el Campeonato de Menorca. Esos afanes y preparativos, todos los años en su justa repetición, tienen el sabor de

cosa nueva. Y esa labor de los directivos trasciende a los incondicionales, que conjugan los proyectos de aquellos con sus ilusiones de aficionados. Luego vienen los comentarios optimistas, las conjeturas y toda esta secuela de «dimes y diretes» que para el buen aficionado son indispensables.

En Ciudadela, al igual que en los otros pueblos de la Isla, se habla ya del próximo campeonato; y se habla porque se le espera. Hay afición y por lo tanto ambiente deportivo. Los incondicionales del club blanco saben que el Ciudadela puede aspirar este año al título de Campeón. Muchos de ellos ven en los resultados últimos la preparación de un equipo que puede irrumpir triunfalmente y dar mucho trabajo a sus rivales. Tampoco ignoran los trabajos realizados por la Directiva a fin de apuntalar el equipo.

En nuestro afán informativo hemos departido amigablemente con el Presidente del Ciudadela, Sr. Alique. El, que con tanto acierto dirige la nave del club local, no es hombre de optimismos exagerados; su gran experiencia deportiva hace que sus manifestaciones cobren un inusitado interés, máxime cuando nos encontramos en visperas del campeonato.

—¿Díganos, Sr. Presidente, está satisfecho de la actuación del Ciudadela en la temporada anterior?

—Desde luego, estoy satisfecho. A nadie se le ocultará que comenzamos la temporada sin tener apenas el equipo formado. Nuestros jugadores fueron acreciéndose hasta el punto de que el título parecía ya nuestro. El no haber sido por los nervios de algunos jugadores en el partido con el Alayor, el Campeonato lo hubiera ganado con toda seguridad el Ciudadela.

—¿Y en el aspecto económico?

—Eso ya es otro cantar porque no puedo contestarle lo mismo. La afición no corresponde a nuestras ini-

ciativas. Solo le diré que para muestra basta un botón; 140 son los socios del Ciudadela, cuando debería haber unos 500. Eso hace que tengamos que frenar nuestros intentos de proyectar en mayor escala los partidos con equipos peninsulares. Contrariamente a ciertas versiones que han circulado, he de manifestarle que los partidos jugados con el Granollers, Sta. Bárbara y Constanca, produjeron escaso rendimiento económico para el club, ya que los gastos de desplazamiento absorbieron la mayor parte de los ingresos. A pesar de eso seguimos gratificando a los jugadores.

—¿Continuará el Ciudadela el plan de reformas de San Nicolás?

—Este es nuestro proyecto. Claro que no hay que olvidar lo que antes le he dicho, porque nuestra posición económica no nos permite hacernos muchas ilusiones. Ultimamente me he puesto en contacto con unos señores que quieren construir una pista para carreras de caballos. El Ciudadela dará todas las facilidades posibles a fin de que nuestra ciudad pueda tener un moderno Estadio.

—¿No tendrían cabida en el Ciudadela otros deportes como ciclismo y baloncesto?

—Nuestras posibilidades económicas por el momento no nos lo permiten. Esos deportes necesitan también sus pistas. Veremos si en el proyecto del nuevo Estadio podemos dar cabida a la construcción de una pista para baloncesto.

—¿Proyectos para la temporada que empieza?

—No soy amante de hacer pronósticos ni de optimismos exagerados. Pero si pondré todo mi empeño para que el Ciudadela responda a su brillante historial, conquistando el Campeonato de Menorca.

—¿Se ha hecho alguna adquisición importante?

—Soy de la opinión de que el equipo hace la afición. Aquí en Ciudadela quedó demostrado en la temporada pasada. Todos

FUTBOL AMISTOSO

EN SAN MARTIN

Mercadal 3 - Ciudadela 1

Desplazóse el pasado domingo el Ciudadela a Mercadal para contender amistosamente con el equipo amarillo.

Tan amistoso fué el encuentro que hubo momentos en que dudábamos si estábamos presenciando un partido de fútbol. Solamente cabe destacar la incompetencia del árbitro, un señor aficionado que con sus irregularidades puso la rúbrica al encuentro.

En suma, un partido más,

un amistoso que no logró interesar a la escasa concurrencia.

En el Merca tal vimos caras nuevas y la falta de Navarro, Medrano, Pina, Mir, Tomás y Ribé, reconocidos puntales del equipo, cuya ausencia se dejará sentir.

El Ciudadela presentó a: Lligé; Marqués I, Bonet; Marqués II, Serra I, López; Seguí, Domingo, Jesús, Serra II y Juan Pons.

Marcó por el Ciudadela Domingo Pons.

Unión 6 - Selección 2. -- Alayor 2 - Menorca 4

En San Carlos la Unión Deportiva venció ampliamente a una Selección Villacarlina por 6 a 2.

Y en los Pinos el Menorca se destacó al vencer al Alayor por un claro 4-2. No

cabe la menor duda de que esta victoria del Menorca conseguida en cambio ajeno, es muy significativa teniendo en cuenta la proximidad del Campeonato de Menorca.

NOTICIARIO BREVE

1.—A raíz de las carreras de caballerías celebradas el pasado día 24 de Septiembre, ha resucitado el tema de la construcción de un hipódromo. Ahora parece que la cosa va en serio.

2.—Emilio Madero todavía no ha llegado a nuestra ciudad. Las últimas noticias que tenemos sobre su caso son de que el delantero centro del Ciudadela está reponiéndose en Vigo de una enfermedad recientemente sufrida.

3.—El Ciudadela ha comenzado sus entrenamientos intensivos en vistas al próximo Campeonato de Menorca.

4.—La derrota del Ciudadela en Mercadal ha decepcionado grandemente a sus incondicionales, que esperaban para el otoño los mismos éxitos conseguidos en el verano.

Debido a la antelación con que hemos habido de entregar nuestras cuartillas a los cajistas, a causa de la Fiesta de la Raza, nos vemos imposibilitados de ofrecer a nuestros lectores nuestros habituales noticiarios de actualidad.

los jugadores han vuelto a renovar su ficha. La lista es la siguiente: Porteros: Lligé y Ernesto. Defensas: Bonet, Marqués I, Sanchez, Balcells y Mateo. Medios: Serra I, López, Marqués II, Mesquida y Lito. Delanteros: Seguí, Domingo, Madero, Serra II, Juan Pons, Jesús, Benejam, Villalonga y Catalá. También y recogiendo su ruego, se fichará al veterano Vera, y estamos en tratos con dos ele-

mentos de gran valía, cuyos nombres de momento no puedo facilitar.

Esto es lo que nos ha manifestado el Presidente del Ciudadela Sr. Alique, en la entrevista que ha tenido a bien concedernos. Ya saben los incondicionales del club blanco cual es la posición de su club en el momento actual y las aspiraciones de su Directiva ante el Campeonato que en breve va a comenzar.

VENTAS

HUERTOS, HORTALES,
TERRENOS
SALORT

UNA CASA situada en la calle de M.^a Auxiliadora n.º 21. — Informes en la misma.

UNA CASA situada en la Cuesta del Mar n.º 24. Informes: San Isidro, 43.

VENDERIA

Chalet inmediaciones Faro del Puerto. Buenas condiciones de pago. — Informes: Imprenta Al'lés.

DEMANDAS

UN PISO, bien acondicionado, alquilaría. Buenas referencias. — Informes: Imprenta Al'lés.

REPARTIDOR DE PRENSA, se necesita. — Informes: Imprenta Al'lés.

RESTAURANTE
BAR IMPERIO
TELEFONO, 91



Sesión ordinaria de 11 de octubre de 1944

Preside el Sr. Alcalde, D. Domingo Moll Mercadal, y asisten los señores Gestores Sintés, Pons, Vivó y Moll Gonzales, asistidos del Secretario del Ayuntamiento Sr. Alique, estando presente el Interventor Sr. Alcover.

ACUERDOS

Se aprueba el acta de la sesión ordinaria anterior.

Se acuerda quedar enterados de las disposiciones legislativas habidas en la semana, en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia, así como de la correspondencia oficial.

Se aprueban los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas.

Se concede el servicio municipal de agua con contador a D. Vicente Pelligero Marqués para una casa de la calle de la Republica Argentina n.º 26 y a D.ª Rita Juáneda Alcina para la calle Fria n.º 13.

Se conceden las siguientes

tes licencias de obras y construcciones:

A D. Juan Gelabert Caudes para construir una casa predial en su finca «Son Olivaret Nou, de conformidad con los planos presentados.

D. Juan Torrent Moll, para construir un zócalo de granito artificial y para cambiar las baldosas y el bordillo de la acera de su casa del Paseo de San Nicolás n.º 88.

D. Juan Truyol, Gener para blanquear la fachada de la casa que habita de la calle del Arco n.º 17.

D. Guillermo Marqués Pons, para ensanchar una ventana en la calle del Arco n.º 10.

D. Manuel Perez Mateu, para ensanchar en diez centímetros el hueco de una puerta de su jardín de la calle de la Marina.

A D. Francisco Catchot Tetes para cambiar un letrero anuncio en su domicilio del Paseo de San Nicolás, 59.

BANDOS

De orden del Sr. Alcalde se hace saber:

Queda terminantemente prohibida la venta de leche en los predios, toda la producción será traída a la ciudad para venderla en las tiendas, la leche que se venda a particulares indirectamente será decomisada, y sancionado el payes que la traiga. El precio de venta al público de la leche a partir de hoy será el de 1'30 ptas.

Ciudadela 11 de octubre de 1944.

El Alcalde,
DOMINGO MOLL MERCADAL

Pase a informe de la Junta Municipal de Cementerio instancia de D. Lorenzo Moll Capó para construir un panteón en el Cementerio Municipal.

Acceder a lo solicitado por D. Cristobal Mascaró Quintana, sobre reducción en un cincuenta por ciento del arbitrio de inquilinato, por ser beneficiario de familia numerosa de 1.ª clase.

Y se levantó la sesión. Por acuerdo del Ayuntamiento.

El Secretario,
JOAQUIN ALIQUE



ELECCIONES SINDICALES

AVISO

Para el oportuno conocimiento de los productores y de los Jefes de las Entidades Economicas de esta localidad, se detalla a continuación el número de candidatos que habrán de votar los primeros y el número de elegibles que deberán proponer los segundos a esta Casa Sindical a la mayor brevedad posible y sin excusa ni pretexto alguno.

GREMIO DEL METAL	15 candidatos
A proponer 45 elegibles	
GREMIO TEXTIL	12 candidatos
A proponer 36 elegibles	
GREMIO ALIMENTACION	16 candidatos
A proponer 48 elegibles	
GREM. TRANSPORTES Y COMUNICACIONES	14 candidatos
A proponer 42 elegibles	
GREMIO MADERA Y CORCHO	15 candidatos
A proponer 45 elegibles	
GREMIO HOSTELERIA Y SIMILARES	12 candidatos
A proponer 36 elegibles	
GREM. CONSTRUCCION VIDRIO Y CERAMICA	13 candidatos
A proponer 39 elegibles	
GREMIO DE LA PIEL	17 candidatos
A proponer 51 elegibles	
G. INDUSTRIALES Y COMERCIANTES VARIOS	17 candidatos
A proponer 51 elegibles	
HERMANDAD DE LABRADORES	15 candidatos
A proponer 45 elegibles	
COFRADIA DE PESCADORES	9 candidatos
A proponer 27 elegibles	

ULTIMA HORA DEPORTIVA

NOTA OFICIOSA DE LA DELEGACION DE FUTBOL EN MENORCA

Con la venia de la Federación Balear de Futbol, ésta Delegación ha dispuesto la entrega de trofeos a los Campeones de la temporada 1943-44, el día 15 del actual, a cuyo fin ha organizado un partido de futbol que tendrá lugar dicho día, a las 15'30 horas, en el campo de San Carlos.

Ayer noche fué entregada y aprobada por esta Delegación la lista de los jugadores seleccionados para el partido de referencia, que es la siguiente:

SELECCION A

Porteros.—Roviralta (Menorca)-Olaya (Unión).
Defensas.—Sans (Menorca)-Fandos y Antón (Sta. Bárbara).
Medios.—Odón (Menorca)-Rodríguez (Sta. Bárbara)-Mondragón y Medrano (Unión).

Delanteros.—Carretero, R. Borrás, Vidal (Unión)-Ribé, Gallardo (Sta. Bárbara)-Mateu y J. Pons (Menorca).

SELECCION B

Porteros.—Mezquida (Mercadal)-Sintes (Alayor).
Defensas.—Bonet (Ciudadela)-Pineda (Alayor).
Medios.—Taronger (Mercadal)-Serra I (Ciudadela)-Gimeno (Alayor).

Delanteros.—D. Seguí y J. Pons (Ciudadela)-Florit y Pons Fábregues (Alayor)-Alonso (Mercadal).
Suplentes.—Sebastián, Pons Meliá y Tur (Alayor).

Para este partido serán nulos todos los carnets y pases de favor. Mahón 11 de Octubre de 1944. El Delegado en Menorca
MANUEL OBRADOR

Bendición de las Imágenes de los Sagrados Corazones de Jesús y de María en Monte-Toro

(Viene de la pág. 1)

polifónico y el himno de la Virgen Coronada.

La ingente muchedumbre, después de postrarse ante la Patrona de Menorca, admira las obras que se están realizando para ampliación y ornato del Santuario, y que nos hacen esperar que el año

próximo, celebraremos, Dios mediante, la aún mayor solemnidad de la consagración del templo restaurado. Mas para ello se precisa la férvida cooperación que el Rdmo. Prelado—ha dicho en su alocución ante el monumento—desea, pide y espera de todos los buenos menorquines.

La Fiesta de Ntra. Sra. del Pilar

Patrona de los distinguidos Cuerpos de la Guardia Civil, Correos y Funcionarios de la Administración local

Con sencillez, circunstanciada por los solemnes actos de Monte-Toro, celebraron los Cuerpos de la Guardia Civil, Correos y Funcionarios de la Administración local, la fiesta de su Patrona la Virgen del Pilar.

Como jornada preparatoria, se celebró en la Parroquia de San Francisco un triduo, corriendo los

sermones a cargo del Rdo. Sr. D. Francisco Anglada, Pbro.

Y a las 10'45 del día 12, hubo misa en la misma Iglesia Parroquial, siendo el celebrante el Rdo. Sr. D. Martín Domingo, Pbro., asistiendo a la misma representaciones de la Guardia Civil, Correos y Funcionarios de Administración local, a más de distinguidos invitados.

CAMPO SAN NICOLAS

Domingo 15 Octubre 1944. -- A las 3'30 de la tarde

GRAN FESTIVAL CICLISTA

- 1.º Gran Carrera a la Australiana.
- 2.º Carrera de relevos.
- 3.º 50 vueltas por sprint.

Precios: General: 2'50 ptas.-Socios: 1'50-ptas.-Tropa: 1'00 ptas.-Señoras: 0'50 ptas.

NOTA DEL C. D. MINERVA

El C. D. Minerva agradece a todo el pueblo ciudadelano su valiosa colaboración en la Fiesta del Pedal y de modo particular a las dignísimas Autoridades que con su asistencia dieron realce a la fiesta deportiva y a D. Juan Gelabert, Industrias Helios, don Juan Villalonga, fabricante del

«Gin Beltrán» don Martín Mercadal, D. Juan Orfila, D. José Gener, D. Sebastián Rotger y don Juan Vazquez, por sus generosos donativos que hicieron posible fueran sorteados 100 valiosos premios entre los asistentes al desfile de bicicletas.